

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI. — Número 4.563 — CEUTA MARTES 28 DE JUNIO de 1949 — Precio 50 céntimos

## EL PRECIO DE LA PAZ

### Austria pagará a Rusia 150 millones de dólares

En París se han tratado de preferencia dos problemas de los que más preocupan y de los que más depende de paz del mundo. Son estos el problema de Alemania y el del Tratado de paz con Austria. Las propuestas soviéticas para la resolución del primero de ambos fué desechada por impracticable lo que señaló el punto y hora del desacuerdo y, porque no decirlo—, del fracaso de la Conferencia de los «cuatro grandes». Podíamos agregar a este desacuerdo una serie de nombres y de temas sobre los cuatro ministros no se han atrevido ni a enumerar, como son el actualismo y palpitante de China, la cuestión de los Santos lugares profanados una y otra vez, los problemas indonésico e indochino, la posible soviétización de Corea, la agresión comunista a Grecia, etc. etc.

En la parte referente a Austria, es oportuno señalar el hecho sintemática de la ruptura con Yugoslavia de las naciones del «telón de acero», el primer paso de esta ruptura fué dado por Rusia en París al oponerse a toda reivindicación yugoslava sobre la Carintia, vieja aspiración del país de Tito y que ahora le regatea el «amo» desde Moscú. Aunque Rusia ya había llevado a cabo en terreno austriaco notables requisas y desmantelamientos de zonas fabriles enteras, ahora percibirá la cantidad de ciento cincuenta millones de dólares en un plazo de seis años en concepto de «compensación» por el material alemán que no tuvo tiempo de explicar desde que ocupó el país. Cantidad que es el precio de la paz para Austria. Por lo menos, «oficialmente».

## El volcán de la Isla de Palma

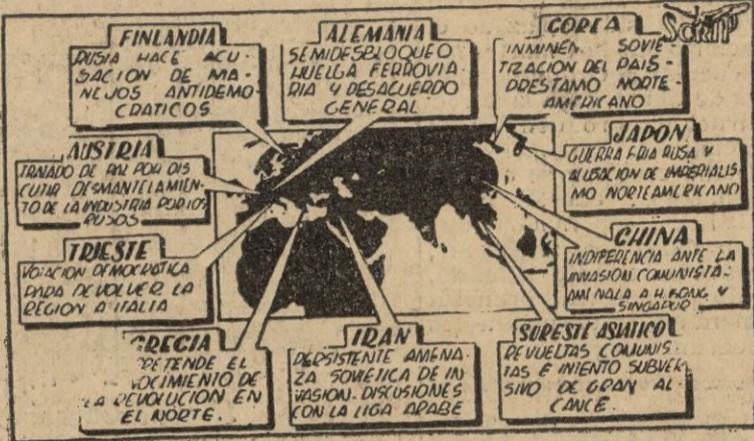
La columna de humo alcanza una altura de 4.000 metros, extendiéndose en una longitud de cien kilómetros

### Aumenta en intensidad la erupción

Santa Cruz de Tenerife, 27.—La erupción volcánica localizada en la zona de Cumbre Vieja, que el sábado decreció considerablemente, hasta el punto de creerse que tocaba a su fin, ha vuelto a recrudecerse. Después de varias horas de tranquilidad se produjo un fuerte ruido, seguida de intensas sacudidas que pudieron percibirse desde varios sitios de la isla. No han cesado las explosiones ni los ruidos subterráneos y siguen abriéndose grietas en un radio de cinco kilómetros. —CIFRA.

El capitán general de Canarias vuela sobre la isla de Palma ; ; ; ; ;

Santa Cruz de Tenerife, 27.—El capitán general de Canarias ha realizado en un avión militar un vuelo sobre la isla de Palma. La gran cantidad de nubes impidió ver el cráter del volcán, observándose una enorme columna de humo de 4.000 metros de altura que envolvía al aparato



## Ha muerto don ALEJANDRO LERROUX

Al entierro, verificado ayer, asistieron numerosos exministros y otras personalidades

Madrid, 27.—En su domicilio de la calle del marques de Villamejor, 4, ha fallecido esta madrugada don Alejandro Lerroux García. En el momento de morir se hallaba rodeado de su hijo, don Aurelio y de las esposa de este, doña María Luisa Mailló. Avisado de la gravedad del enfermo, acudió inmediatamente el P. Montero, antiguo amigo suyo. Igualmente, acudieron los sobrinos de don Alejandro y demás familiares. —Cifra.

señores Guerra del Río, Irazo Feced, Cid, Hidalgo, Jalón, del Río, (don Cirilo) y Castelló (don Luis) Entre la numerosa concurrencia figuraban el conde de Romanones, don Natalio Rivas, marqués de Luca de Tena, don Joaquín Calvo Sotelo, Martínez Acacio, el alcalde de Madrid, señor Moreno Torres y numerosos ex-subsecretarios, ex-directores generales y ex-diputados de la República

Después de celebrarse un responso en la iglesia de la Concepción donde se despidió el duelo, los restos del señor Lerroux recibieron cristiana sepultura en el cementerio de la Almudena.

Entre otras personalidades, desfilaron por el domicilio del señor Lerroux, para dejar tarjeta de pésame, el presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao; el duque de Maura, el conde de Vallellano y la marquesa de Cavalcanti.

El señor Lerroux contaba 85 años de edad y ha muerto en el seno de la religión católica, habiendo recibido los últimos sacramentos.

El 17 de julio de 1936 salió de Madrid con dirección a Portugal, después de mantener una actitud de absoluta incompatibilidad con la República tan distinta de la que el soñó. —Cifra.

### ENTIERRO DE LERROUX

Madrid, 27.—A las 6,15 de la tarde se ha verificado el entierro del expresidente del Gobierno de la República, don Alejandro Lerroux, acto que constituyó una sentida manifestación de duelo.

Precedía a la carroza fúnebre atestada de coronas y ramos de flores, el clero parroquial de la iglesia de la Concepción. Detrás de la carroza fúnebre iba el P. Montero, director espiritual del finado; a continuación, la presidencia familiar integrada por don Aurelio Lerroux y los sobrinos: a continuación, los ex-ministros

## ELECCIONES GENERALES en BELGICA

Tanto en el Parlamento como en el Senado, los católicos obtienen mayoría

Y está previsto el regreso del rey Leopoldo

Bruselas, 27.—El jefe del Gobierno, Henry Spaak, y su Gabinete han presentado la dimisión para permitir la formación del nuevo Gobierno sobre la base del resultado de las elecciones. —EFE.

El regente acepta la dimisión del Gobierno ; ; ; ; ;

Bruselas, 27.—El regente de Bélgica, príncipe Carlos, ha aceptado la renuncia del Gabinete de coalición presidido por Paul Henry Spaak, presentada de acuerdo con los normas constitucionales, según las cuales, el Gobierno dimite después de unas elecciones generales, sea cual fuere el resultado de las mismas. —EFE.

Bruselas, 27.—Los católicos tienen hasta ahora, faltando por conocer los resultados relativos a 44 escaños, ligera mayoría en la Cámara de Diputados. Los 168 resultados conocidos se descomponen como sigue:

Cristianos-sociales (católicos): 78 (ganan diez); socialistas, 53 (pierden dos); liberales, 29 (ganan ocho) y comunistas, 9 (pierden ocho). —EFE.

También triunfan los católicos en el Senado ; ; ; ; ;

Bruselas, 27.—La distribución por partidos del Senado belga es la siguiente:

Social-cristianos, 45 (ganan dos); socialistas, 22 (sin cambio); liberales, 10 (ganan 8); comunistas, 3 (pierden 4). —EFE.

El regreso del rey Leopoldo a Bélgica ; ; ; ; ;

Bruselas, 27.—Una personalidad allegada al rey Leopoldo que vive actualmente en Suiza, ha declarado: "Con la obtención por los católicos de la mayoría absoluta en el Parlamento, y el apoyo de varios liberales realistas, que hacen confortable esta mayoría, la derogación de la ley parlamentaria que mantiene en el exilio a nuestro monarca parece ser cosa prevista. Es una cuestión de sincronización".

Después de afirmar que el rey nunca regresará al país antes de la derogación de esta ley, agregó que el rey Leopoldo no es hombre que piense en un golpe de Estado agregando que los cristianos habían conseguido su espléndido triunfo electoral gracias a su lema de "queremos a nuestro rey".

"Sería difícil —terminó diciendo— para los jefes del Partido, no hacer presión con todas sus fuerzas para el pronto regreso del rey". —EFE.

### ASELINATO POLITICO

## en Corea

El presidente promete hacer ejemplar justicia

Seul (Corea), 27.—El presidente Shingman Ahes, ha calificado el asesinato de su principal enemigo político Kin Koo, "como un acto de savajismo". Ha prometido que el criminal o los criminales, serán ejemplarmente castigados.

Kin Koo fué asesinado en su domicilio por el teniente de Artillería del Ejército del Sur de Corea, Ahn Tohi, que disparó cuatro tiros con una pistola automática del 45. El asesino ha sido detenido por la Policía militar y ha admitido que mató a Kin Koo, a cuyo partido pertenecía por divergencias políticas. —EFE.

Vea eu cearta página

AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA

## China contra el comunismo

Estallan revueltas en varios lugares contra los ocupantes rojos

Shangha, 27.—Han estallado varias revueltas anticomunistas en distintos lugares de la China roja.

Con este motivo, la Agencia oficiosa comunista advierte a los comunistas leales que deben estar sobre aviso contra los "imperialistas y bandoleros al servicio del Gobierno nacionalista". —EFE.

La actitud aliada ante el reconocimiento de la China comunista ; ; ; ; ;

Londres, 27.—Se dice que los países de la Mancomunidad británica, tal vez reconozcan a la China comunista como potencia hegemónica, a consecuencia del bloqueo costero proclamado por los nacionalistas. —EFE.

### HARRIMAN CONFERENCIA CON CRIPPS

Londres, 27.—El embajador del Plan Marshall, Harriman, ha llegado hoy a esta capital, para celebrar una urgente conferencia con el ministro de Hacienda, Cripps.

Una divergencia entre norteamericanos e ingleses ha nacido de la oposición de Cripps a que las libras se conviertan en dólares por otros miembros europeos del Plan Marshall. —Efe.

# APOLO

Martes, 28 de junio de 1949. Tarde, 8'30; noche, 10'45.  
A su regreso de Africa Francesa y de paso para España UNICO DIA DE ACTUACION Programación Riera presenta su

## Compañía Juvenil de Ases

(titular del Teatro Cervantes de Sevilla)  
Con un programa nuevo.



### SANTORAL DEL DIA

28 de junio, martes.—Vigilia de San Pedro y San Pablo.— Santos Ireneo, ob.; Pablo, León, pp.; Benigno, ob.; Argimiro, m.; Potamiana, vg.; Plutarco, Sereno, Heráclides, Herón, Papi, Baide, Marcela, mrs. Misa de San Ireneo. Rito doble. Ornamentos rojos o misa de a Vigilia, con ornamentos morados.

### LA FIESTA DE MANANA

Mañana festividad de los Apóstoles San Pedro y San Pablo es día de precepto, con obligación de oír la Santa Misa y la de abstenerse de trabajos serviles.

En las iglesias y capillas de esta ciudad regirá el horario de misas de los domingos.

En la Santa Iglesia Catedral, a las 9 y 30 de la mañana se celebrará una solemne función religiosa en honor de San Pedro y San Pablo, con sermón a cargo de un señor capitular.

### ADORACION NOCTURNA

El turno tercero en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios y el cuarto en la de San José de la barriada de Jadú, de esta Sección Adoradora Nocturna celebrarán esta noche sus Vigilias ordinarias, correspondientes al presente mes, comenzando a las 10 y 30.

En ambas iglesias tendrá lugar la Santa Misa, a las cinco de la mañana, siendo públicas.

### EN HONOR DE LA VIRGEN DEL P. SOCORRO

Como anunciamos ayer festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, se celebraron en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios, solemnes cultos dedicados por la Archicofradía de su nombre, los cuales se vieron concurridísimos de fieles y especialmente de los archicofrades.

### SANTORAL PARA MANANA

29 de junio, miércoles.— Santos Pedro y Pablo, apps.: Marcelo, Anastasio, mártires; Silo, Cs. sio, obs.; Alfoa, Benita, vgs.; María, Misa de San Pedro y San Pablo. Rito doble de primera clase con octava común. Ornamentos rojos.

## Gobierno General de las Plazas de Soberanía

### DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Relación n.º 17 de donativos recibidos para atenciones de familias necesitadas.

Suma anterior, 11.167'00 pesetas.

Hamido Ben Mohamed Septi, 25'00.

Suma y sigue, 11.192'00 pesetas.

Ceuta, 27 de junio de 1949.

EL DELEGADO, Francisco del Valle.

## EL PUERTO

Movimiento de buques el día 26.

**Entradas**  
Veler español "Agustín Buedes", de Larache con carga.

Veler marroquí "Joven Abdelmalik", de Puerto Capaz, con carga.

Vapor español "Cabo Huertas", de Cádiz, con carga.

Vapor español "Monte Castaño", de Málaga, para aprovisionarse.

Vapor americano "Cecil N. Beau", de Norfolk, para aprovisionarse.

Vapor americano "Palme Wiggante", de Newport News, para aprovisionarse.

Veler español "Antonia Acosta", de Tánger, en lastre.

Vapor español "Tom" de Sagunto, para aprovisionarse.

Vapor americano "Clyde Augtín Dunning", de Savona, para aprovisionarse.

Vapor español "Ciudad de Ceuta", de Algeciras, con correo y carga.

**Salidas**  
Vapor español "Sac 2", para Casablanca, tomó carbón.

Vapor español "Ciudad de Ceuta", para Algeciras, con correo y carga.

Veler español "José Antonio", para Tánger, con carga en tránsito.

Balandro español "Nublo" de recreo.

Vapor americano "Cecil N. Beau", para Savona, tomó petróleo.

Vapor americano "Palme Wiggante", para Spezia, tomó petróleo.

Vapor español "Monte Castaño", para Cádiz, tomó carbón.

Vapor español "Virgen del Llucho", para Valencia.

Vapor español "Cabo Huertas", para Málaga.

Academia Navarro

A partir del 1 de Julio darán comienzo las clases de repaso del Bachillerato, Cultura General, Contabilidad y Preparación de Ingreso.

Informes en Secretaria; Alfau, 7

## Cine Astoria

JADU

Hoy, continúa desde las 5.  
La mejor interpretación de Spencer Tracy en la producción

### EDISON, EL HOMBRE

Próximamente  
NOBLEZA BATURRA

Nota: En las horas de restricción este Salón proyecta con LUZ PACPIA.

## Se aplaza el concierto de la Sinfónica de Ceuta

Debido a causas de fuerza mayor, ha sido aplazado el concierto que hoy martes habría de dar la Orquesta Sinfónica de Ceuta, bajo la dirección del maestro don Angel García Ruiz.

Dicho concierto se celebrará mañana, día 29, a las 12'15 horas, esperándose que como todos los anteriores, alcance un triunfo rotundo, con lo que nuestra orquesta sumará un éxito más a los muchísimos logrados.

## CARTAS AL DIRECTOR

Sr. Director del diario EL FARO.—Plaza.

Muy señor mío; Aunque escribo en sentido personal, mi opinión representa a de unos cuantos ceutias amantes de la música, en cuyo nombre igualmente que en el mío le ruego tenga a bien insertar esta carta en el diario de su digna dirección.

Hemos visto con natural satisfacción que la voz de más de un ceuti interesado en los problemas locales y hecha pública por el procedimiento que nosotros utilizamos contando de antemano con la aprobación de usted ha tenido provechoso eco en nuestras autoridades circunstancia que nos anima a expresar también la nuestra.

Estimaríamos muy acertado y veríamos con suma satisfacción que en Ceuta, al igual que en la mayoría de los pueblos de España—algunos de reducidísimo censo de habitantes—fuese creada una Banda Municipal. Ceuta lo merece por su importancia y en Ceuta lo desean muchos de sus vecinos amantes del delicioso arte de Granados, Albéniz Falla y tantos otros nombres gloriosos lo mismo en el pentágono español como en los extranjeros.

No creamos que la formación de esta Banda Municipal representase un considerable gravamen y sí en cambio que sería para locales y forasteros un motivo de satisfacción que nos daría lugar a apreciar una vez más la metódica atención de nuestras autoridades en todos los asuntos de Ceuta.

En la vecina capital del Protectorado se vienen celebrando los domingos y algunos días festivos conciertos públicos en la plaza de España. ¿Por qué en Ceuta y mientras se forma nuestra Banda Municipal no hacemos por conseguir que también en nuestra Plaza de los Reyes o en los espacios verdes del Centin Ramos se celebren conciertos esos días que al cabo de la semana dedicamos a nuestro esparcimiento y distracción.

Agradeciéndole, una vez más su benevolencia en publicar estas modestas líneas, le saluda atentamente.

BRAVO".

## CERVANTES

Siempre GRANDES ESTRENOS

HOY, de 8 a 1

### SABU • JOANNE PAGE •

WENDELL COREY



## EL TIGRE DE KUMAON

Director BYRON HASKIN

Según la obra de Jim Corbett  
Es un film UNIVERSAL-INTERNATIONAL

Balnearios y aguas hay muchas pero como las del

## Balneario de Fortuna (Murcia)

ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma

Abierto todo el año

para más detalles dirigirse al Administrador.

## EDICTO

El Alcalde de esta ciudad

HAGO SABER: Que el periodo voluntario de cobranza de los arbitrios Municipales sobre Venta de Bebidas, Altura de edificios, Escaparates, Vitrinas, Balcones, Lucernarios, Cierres o miradores, Hoteles-Fondas y casas de dormir, Toldos y Marquesinas, y Depósitos de substancias peligrosas, correspondientes al SEGUNDO TRIMESTRE del año en curso, se llevará a efecto desde el día 1 DE JULIO HASTA EL 10 DE AGOSTO ambos inclusive.

Asimismo se hace saber que transcurrido dicho plazo voluntario, los contribuyentes que hubiesen dejado de abonar el arbitrio correspondiente, incurrirán en el recargo del 20 por ciento de apremio, que se reducirá a un 10 por ciento si lo satisfacen desde el día 21 al 30 del citado mes de Agosto.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

JOSE ROJAS

## Se posesiona de su cargo el nuevo subinspector provincial de Trabajo

En el día de ayer ha tomado posesión de su cargo el subinspector provincial de Trabajo, don José Garnés Céspedes, que recientemente ha sido destinado a esta Plaza. Le dió posesión del mismo, el Ilmo. señor delegado, don Luis Sánchez-Blanco en presencia del jefe de la Inspección don Javier Angoloti y demás funcionarios.

Deseamos al señor Garnés muchos éxitos en su nuevo destino.

## Telegramas detenidos

Relación de los telegramas detenidos en las oficinas de Telégrafos por ser desconocidos sus destinatarios:

De Oropesa, para Enrique Heras Hita, Pana Mayor, Granja.

## Delegación del Ministerio de Trabajo

LA FIESTA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Conforme al vigente calendario de fiestas oficiales el próximo día 29 de los corrientes, fiesta religiosa de los Apóstoles San Pedro y San Pablo, esta equiparada a Domingo en cuanto a los efectos laborales con el carácter de RECUPERABLE.

Ceuta, 27 de junio de 1949.  
El Inspector General Delegado de Trabajo,  
Luis Sánchez-Blanco.

## Doctor CANO TORRES

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.

CONSULTA DE 4 a 8.

Falange Española 63,

Teléfono 547

Laboratorio de análisis

GENERAL YAGÜE, 5

TELEFONO 736

LAS CAJAS DE CAUDALES DE

## ZUBIGARAY

son una garantía de seguridad y excelente construcción Pidan detalles y presupuestos a, Diego Cabrera, Agente para Ceuta

José Antonio, 1.—Ceuta.

Anúnciese en el DIARIO EL FARO

# La festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

## La celebraron con inusitada brillantez el Cuerpo de Sanidad Militar y el Instituto Nacional de Previsión

A las 11 de la mañana de ayer, en el Cuartel del Revellín, se dijo una misa organizada por la Agrupación de Tropas de Sanidad Militar, número 9, con motivo de la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

El Cuartel se encontraba totalmente adornado y engalanado, con gran profusión de banderas y gallardetes.

En el patio central, al fondo, se había levantado un altar con la imagen de Nuestra Señora.

Momentos antes de la hora indicada llegó al Cuartel S. E. el general jefe del IX Cuerpo de Ejército, don Francisco Delgado Serrano, acompañado del coronel jefe de Estado Mayor y ayudantes S. E. fué saludado por todas las autoridades y pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores.

Seguidamente S. E. ocupó lugar destacado. Asimismo se encontraban allí S. E. el delegado gubernativo, don Francisco del Valle Marín; Iltrmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan; Iltrmo. señor vicario general de la diócesis, don Gregorio Landaluze y Rivacoba; Excmos. señores generales gobernador militar de la Plaza; de Artillería; Intendencia e Intervención, así como el de Ingenieros; Ilmo. señor comandante de Marina, don José Vela-Hidalgo; Iltrmo. señor comisario de Policía, don Leonardo Rodríguez; inspector de Trabajo señor Angoloti; presidente de la Asamblea Local de la Cruz, Roja, señor García de Castro; jefes de todos los Cuer-

pos que guardan la Plaza; distintas representaciones y otras muchas personas.

También se encontraban a Excmo. señora de Delgado Serrano y otras damas, así como las enfermeras.

Dijo la misa el coronel vicario castrense. Durante el acto, la banda de música del Regimiento de Infantería de Ceuta número 54, interpretó diversas composiciones de música sacra.

La compañía que rindió honores dió guardia al altar.

Terminada la misa, S. E. y acompañantes, desde la calle Padilla, presenciaron el desfile de las fuerzas, que resultó lucidísimo.

El Instituto Nacional de Previsión también celebró la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con una misa en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, misa que fué oficiada por el Rvdo. Padre don Pedro Armendariz, y a la que asistió el delegado del Instituto, don Francisco Aguirre Sagardoy, acompañado de todos los jefes y personal afecto a dicho Centro.

Después de la misa, en el Campo de Deportes, se realizaron diversas pruebas deportivas que alcanzaron gran brillantez, otorgándose diversos premios.

Lo mismo los actos celebrados por Sanidad Militar que los realizados por el Instituto Nacional de Previsión, fueron presenciados por muchísimas personas y resultaron, en extremo brillantísimos.



### VIAJEROS

Se encuentran en Ceuta, procedentes de Francia y de las principales capitales del Marruecos francés, los artistas que integran la Compañía Juvenil de Ases que hoy, en única función actuarán en nuestra ciudad en el Salón Apolo. Sean bienvenidos.

### EXAMENES

Con notas de sobresaliente ha aprobado el primer curso del Bachillerato la niña Mari Luján Castro Ramírez, alumna del Colegio de la Inmaculada Concepción.

Reciba la alumna así como a sus padres nuestra cordial enhorabuena.

**DR. BELTRAN LEO**, Puericultor titulado. Enfermedades de los niños. Ingenieros. 7. De 6 a 7

### EL PROFESOR "MISTERIO"

Se encuentra en Ceuta el célebre profesor "Misterio", quien ayer, con motivo de la festividad de la Patrona de Sanidad, actuó con mucho éxito en el Hospital Militar y el próximo jueves lo hará en el Hogar de Nuestra Señora de África.

Desearnos al artista que su estancia entre nosotros le sea muy grata.

### Aprenda oficio

lucrativo e independiente. Siga un CURSO por correspondencia de ELECTRICIDAD, RELOJERIA o JUGUETERIA en la ACADEMIA TECNICA. Esta le facilitará máquinas, herramientas y equipos de material para el desarrollo del mismo Pida informes: Apartado, 251 Villa Carmen Miracocha-15. SAN SEBASTIAN.

# Se inaugura el primer cursillo de formación social para enlaces y productores panaderos

## Asistieron los productores del Ramo y pronunciaron elocuentes palabras el Asesor religioso, Padre Armendariz, y el señor Vicario general de la Diócesis

A las 12.30 horas de la mañana de ayer, en el Hogar de Falange, se celebró el acto inaugural del primer cursillo de formación social para los enlaces y productores panaderos, organizado por la Asesoría Eclesiástica sindical bajo el tema «Causas y remedios de la cuestión social».

El salón presentaba un aspecto brillante, asistiendo al acto todos los productores panaderos. Presidió la mesa el Iltrmo. señor Vicario general de la Diócesis, quien tenía a sus lados, al jefe local del Movimiento, don Enrique Catalán Tanco; delegado sindical don Francisco González Zamudio asesor religioso, Rvdo. Padre Armendariz; vicesecretario de Ordenación Social, don Mario Lanz y secretario de la C. N. S., señor Núñez, así como el jefe del Grupo de Cereales, señor Alvarez Aien.

Comenzó el acto con una brillantísima palabras del Padre Armendariz, quien saludó al señor Vicario, rogándole hiciera presente el entusiasmo de los reunidos por este cursillo de formación social—católica, al Excmo. señor obispo, de quien recaba la bendición para seguir, animados, la tarea emprendida. Añadió que, con estos actos, se desea llegar hasta los obreros, con un gran espíritu de hermandad, servicio y sacrificio, poniendo de relieve que el gran pecado del siglo XX fué el perder para Cristo una gran mayoría de la clase trabajadora.

Habló de la falta de libertad en Rusia, extendiéndose en la revelación del panorama trágico de Siberia, comparando la lucha de nuestra Iglesia por llevar el bienestar al obrero con la tiranía moscovita. Terminó diciendo que quedaba aún en el mundo un gran remedio a tantos males: la Iglesia, madre de todos. Exhortó a los productores a que aprovecharan las lecciones de los cursos y finalizó sus palabras con un fuerte «¡Arriba España!» que fué unánimemente contestado, escuchando una estruendosa salva de aplausos.

Seguidamente habló el señor Vicario, don Gregorio Landaluze y Rivacoba, quien dijo que se sentía muy honrado con asistir al acto y encontrarse entre trabajadores ya que, tanto él como sus familiares, habían sido siempre trabajadores. Puso de relieve—con elocuentísimas palabras— el error de muchos que creen que la Iglesia es enemiga de los obreros y recordó el hogar de San José y la profesión de los doce apóstoles escogidos por Cristo.

Dió la bienvenida a los productores y les exhortó a conocer las nuevas leyes sociales, poniéndoles de manifiesto que éstas siem-

pre tienden a mejorar en bien de ellos y elogiando la labor del Padre Armendariz que, por entero, se está dedicando a la clase trabajadora con todo cariño.

Por último dijo que es muy benéfico este contacto de la Iglesia con las masas trabajadoras.

El señor Vicario escuchó muchísimos aplausos de todos los presentes puestos en pie.

El acto resultó brillantísimo.

Hoy, a las 12.30 se celebrará la segunda conferencia sobre el tema «Qué se entiende por cuestión social: su gravedad y sus causas». Mañana, los productores panaderos harán una excursión a la Empresa Industrial Marítima, de Benzú, con la explicación de la lección correspondiente sobre el tema: «Diversos remedios propuestos para solucionar la cuestión social. El liberalismo, estudio del mismo. Su libertad en el orden económico produjo la esclavitud del productor».

En días sucesivos daremos cuenta de las restantes conferencias.

## Ministerio de Instrucción Pública del Marroquí

### ANUNCIO

Existiendo nueve becas vacantes en la Casa de Marruecos en El Cairo, se anuncia un Concurso-examen para cubrirlos en las condiciones siguientes:

1.º—Los solicitantes deben estar en posesión del diploma del Bachillerato Marroquí, (Plan 1948), o del diploma de la Sección Primera del Bachillerato Marroquí (Plan 1940).

2.º—Las solicitudes deberán enviarse a la Inspección de Enseñanza Media, acompañando a la instancia los documentos siguientes:

a) Certificación médica que acredite no padecer enfermedad contagiosa.

b) Certificación oficial que justifique que la familia carece de bienes de fortuna y no puede costear los estudios.

c) Certificación de buena conducta extendida por las autoridades del lugar de residencia.

d) Copia del diploma acreditativo de sus estudios.

3.º—En la solicitud se hará constar los estudios que el alumno desea cursar en El Cairo.

4.º—El plazo de admisión de solicitudes terminará el día 20 de agosto, celebrándose los exámenes el día 5 de septiembre en las aulas del Instituto Marroquí de Enseñanza Media.

5.º—En estos exámenes se exigirán los cuestionarios que sirven de base a los exámenes de reválida del Bachillerato Marroquí.

Tetuán, 25 de junio de 1949.  
EL MINISTRO.

(Firmado: Ahmed El Haddad).  
V.º B.º.—El Delegado de Educación y Cultura.—Firmado: Tomás García Figueras.—Rubricado.

A plazos. Sin aportación de entrada. Radios. Vajillas. Cristalería. Lámparas. Baterías de cocina, etc.

## M. E. S. (Ventas a plazos)

General Delgado Serrano, 1, pral. número, 1.  
(Nuevo edificio de González)

# ANUNCIOS BREVES

Compras y ventas  
MATA CUCARACHAS "FERRAVEN" CAJA FUELLE, 3/20 PESETAS.

INSECTICIDAS D. D. T. APARATOS PARA FLIT. "DRUGUERIA ROMA" CERVANTES, 8.

SE COMPRAN PALOMOS. RAZON RADIO SELF. CEUTA. SE VENDE UN LOCAL PROPIO

PARA INDUSTRIA DE 250 METROS CUADRADOS APROXIMADAMENTE, RAZON ESTA ADMINISTRACION.

Alquileres  
CAMBIO PISO CUATRO HABITACIONES, COCINA, CUARTO BAÑO, POR OTRO MENOR. RAZON ESTA ADMINISTRACION.

SE ALQUILAN DOS HABITACIONES PROPIAS PARA OFICINA O CLINICA. RA-

ZON CALLE FERNANDEZ NUMERO 9.

Traspaso  
TRASPASO NEGOCIO HADU. RAZON CAFE ROSENDO (MERCADO ABASTOS).  
TRASPASO PISO PROPIO NEGOCIO, OFICINAS. RAZON ESTA ADMON.

VARIOS  
IMPORTANTE FIRMA DE BARCELONA NECESITA REPRESENTANTE. ESCRIBIR ROSELL AVENIDA GENERAL PRIMO DE RIVERA, 28. BARCELONA.

## LOCION DE AZUFRE

(A GRANEL)

Suprime en el acto la SEBORREA y caspa y evita la caída del cabello.

Venta exclusiva «Perfumería ROMA» Cervantes, 8. Telf. 889

**NO SE DISGUSTE...**

Las arrugas, granitos y rojeces pueden quitarse con un tratamiento adecuado.

Por la noche

### CREMA VITAMINAS INTEA

para alimentar y rejuvenecer la epidermis...

y por la mañana, un suave masaje con JUGO DE LOTO INTEA, líquido de plantas medicinales, que obra maravillas en el embellecimiento del cutis.

Se pondrá muy contenta, como yo misma, que también he seguido tan magnífico tratamiento.

EN PERFUMERIAS.

Si desea un folleto gratis, escriba a:

**INTEA**  
Apartado 8.  
SANTANDE.

Anúnciese en EL FARO

# LOS DEPORTES

## Marcador POR 3 A 0 VENCIO EL Titular al España tangerino

### El cuadro visitante opuso seria resistencia por su acertado marcaje

No acertamos a comprender la pésima clasificación del España. En Alfonso Murube, frente al Ceuta, jugó mucho y bien. Fuerte y enérgico atrás, rápido y codicioso en el adelante, dió en todo momento la batalla al titular, que necesitó de emplearse a fondo. Es más, sin aquellos dos fallos garrales de Zuara y de Palma (que fueron los dos tantos que encarrilaron el partido) a nadie hubiera extrañado un resultado en tablas, una igualada en el marcador.

Y no es que el Ceuta actuara con apatía o el España dominara con mayor cuarto de hora. Salvo el primer cuarto de hora, favorable a los tangerinos, el Ceuta llevó la iniciativa del juego, contando el rival con arrancadas aisladas, pero peligrosas. Pero el gran defecto del Ceuta consistió, de una parte, en que su tripleta central de ataque no tuvo idea de lo que es el desmarque y, de otra, en que sus defensas laterales no marcaron todo lo estrechamente que cabe exigir. Esto se tradujo en una completa ineficiencia y atolondramiento ante el marcador adversario y en momentos de sumo peligro para el de Duo que sin dos goles en el marcador, a bien seguro hubieran influido en el ánimo de las huestes de Pepin. Afortunadamente, Duo tuvo dos intervenciones magníficas y Martínez faltando solo tres minutos de juego, acertó a batir por vez tercera a Palma aprovechando se que este estaba tapado.

En nuestro titular, dos hombres evidenciaron atravesar un gran momento de juego. Uno fué Torres y otro Guerrero. En el primero no es de extrañar, pero en cuanto al segundo... Mucho tiempo hacia que no vemos actuación tan decidida, entusiasta y acertada del sevillano.

La proximidad de los fichajes parece haberle espabilado un poco. ¡Si este muchacho jugara siempre así! ¡No tenía precio! Tras ellos, por su remate peligrosísimo, Toto. Y después, Duo, Oramas, Martínez, Domínguez, Verceibar, Pepin, Gily Alamo, por este orden.

En el España brillaron Bonache, Zuara, Palma y Olcina, desentonando el resto.

El arbitraje de Chacón no gustó a nadie ni a vencidos, ni al público.

Los goles fueron marcados así:

A los 17 minutos, un balón que Zuara cede en corto a su meta lo remata Olcina, rebota en Palma y Toto llega a tiempo de incrustarlo en la red.

A los 18 minutos, o sea nada más sacar del centro, el avance personal de Martínez lo termina este con un zambobazo que no sujeta bien Palma y Alamo resbala, cae, y empuja el esférico a las mallas.

A los 42 minutos de la segunda parte, un corne de Guerrero lo rechaza flojamente un defensor, recoge Martínez y tira flojo pero junto al travesaño batiendo a Palma por tercera y última vez.

Todo el partido se jugó a fortísimo tren y como notas destacadas cabe citar un remate alto de Olcina, tres paradas de Palma a tiros de Toto y Guerrero, un tirazo enorme de Torres un poco ladeado y dos empalmes sobre la marcha de Guerrero. Todo esto mereció ser gol y no ciertamente lo que hizo funcionar el marcador.— PEGUAR.

### EL «CEUTA», POSEEDOR EN PROPIEDAD DE LA «COPA VARELA»

El magnífico trofeo donado por S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general Varela, acaba de ser conquistado en propiedad por nuestro representativo. Con su victoria del domingo sobre la U. D. España y los reveses sufridos por el Melilla en Tánger y Larache, nada importa ya el marcador de Álvarez Claro. Suceda lo que suceda, campeón indiscutible. Al igual que el año pasado.

Su actuación en el torneo no ha podido ser mejor. De siete encuentros jugados ganó seis y no ha perdido ninguno. Tal le hace digno merecedor de tan preciado galardón, que ningún otro equipo de categoría nacional del territorio ha sabido obtener y que llevan hasta sus vitrinas el más codiciado y valioso de los trofeos regionales.

Nuestra felicitación a todos: a directivos, a entrenador, a jugadores y a simpatizantes. Y a esperar que a esta campaña sigan otras no menos honrosas para unos colores y un escudo.

## COPA "EDUCACION Y DESCANSO"

Fuertes derrotas de Bomberos y El Faro, que afirman en los primeros lugares a Hispano y a C. de Pescadores

Ya lo verán en otro lugar de esta página, La quinta jornada del Torneo Provincial para Grupos de Empresas ha sido pródiga en goles. Corriendo a cargo de Hispano y Pescadores, los favoritos, hasta ahora, los triunfos más claros y abultados.

Va a resultar difícil despojar tanto a bancarios como a marítimos de los puestos de privilegio. Los primeros frente a Bomberos y los segundos frente a nuestro equipo demostraron a tra vez un buen momento, ser dignos de proclamarse campeones.

Demasiado abultada la derrota de nuestro equipo. Somos de la opinión de que no solo obedeció a la gran forma del cuadro de la Cofradía, sino que vino a unirse a una actuación aciaga de

nuestros muchachos, Actuación aciaga de la que ningún equipo suele escapar. Y que en nuestro bando no debe extrañar si decimos que sus integrantes no pueden entrenar y acudir a los partidos después de trabajar durante toda la noche: sin el debido descanso.

La clasificación actual del torneo queda ahora así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hispano	4	4	0	0	26	5	8
Cofradía	3	3	0	0	15	1	6
I. N. P.	3	2	0	1	4	3	4
Luz-Agua	3	1	1	1	8	8	3
S. A. M.	2	1	0	1	1	1	2
F. J.	2	1	0	1	4	4	2
Bomberos	3	1	0	2	2	8	2
FARO	4	0	2	2	7	24	2
Carranza	2	0	1	1	5	9	1
Panaderos	1	0	0	1	4	5	0
Carbones	3	0	0	3	1	15	0

## Barcelona y Sporting de Lisboa, finalistas de la "Copa Latina"

Campeón de campeones de Tercera División ha resultado el Albacete

Se jugaron las semifinales para la Copa Latina y los últimos partidos del torneo de campeones de Tercera División.

En la gran pugna internacional que este año se ventila en territorio español, el Barcelona eliminó claramente, sin discusión, al campeón de Francia, S. Reims (5 a 0) y el Sporting de Lisboa se deshizo del Torino por 3 tantos a 1. No fué enemigo el campeón francés para nuestros campeones de Liga y se impuso la penetración y la veteranía de los sportinguistas lisboetas a un Torino que necesitará de mucho tiempo para volver a ser el que fué.

Barcelona y Sporting, por tanto, se enfrentarán el domingo en Chamartín, para ventilar la gran final de la primera Copa Latina. Y estamos por asegurar que el fútbol español conocerá de otro gran triunfo internacional.

### Asociación de Cazadores y Pescadores de Ceuta

### BAR - AMBIGU

Se saca a concurso el servicio del Bar de esta Sociedad, de acuerdo con las condiciones expuestas en el tablón de anuncios de la misma.

La Directiva.

En la liguilla de campeones de Tercera División venció el Albacete. Su victoria de Chamartín dió a los de la tierra de las navajas una ventaja que han logrado mantener hasta el final. Como subcampeón queda el Atlético tetuano, que obtuvo un meritorio empate en Orense.

### Pontoni va a ser operado de menisco

Buenos Aires (Especial para EL FARO).— La vuelta a la actividad de nuestros más destacados jugadores tuvo su excepción en Rene Pontoni, el auténtico idolo de San Lorenzo de Almagro, quien en los momentos de comenzar el campeonato se encontraba lesionado.

Esta lesión se la produjo Pontoni en el partido contra Boca. Tras un periodo prolongado de curación Rene volvió a las canchas pero con escasa fortuna, recriéndosele su mal. Tan contraproducente fué todo esto que hasta llegó a asegurarse que no jugaría más al fútbol.

Ahora Pontoni va a ser operado de menisco y se confía en que pronto vuelva a ser el magnífico jugador de antes y que el público español admiró en la delantera del San Lorenzo de Almagro.

## Doctor RUIZ HEROLA

Ex-profesor Ayudante de la Clínica de Enfermedades de la Infancia, del Hospital Central de Sevilla

Enfermedades de la infancia. Puericultura. - Medicina general

Teniente Arrabal, 11 — Consulta de 5 a 8. — Ceuta

425.000 pesetas ha pagado el Oviedo por el interior Zuppo

Huelva. Es firme ya el traspaso del interior canario Zuppo al Oviedo. Tras dos partidos de pruebas, el equipo ovetense le ha comprometido por cinco años.

Por este traspaso el Recreativo de Huelva percibe 125.000 pesetas y el jugador las 300.000 restantes.

**PROFIDEN**

Prestigio y confianza en productos científicos para la higiene de la boca.

CREMAS DENTALES ELIXIR ANTISEPTICO BUCAL

**PROFIDEN**

# EL FARO en ALGECIRAS

## La Sanidad Militar celebra la festividad de su Patrona, la Santísima Virgen del Perpétuo Socorro

En el Hospital Militar, en su patio central que se encontraba adornado con plantas y flores y en uno de cuyos testeros se levantaba un artístico altar, con una imagen de la Santísima Virgen del Perpétuo Socorro, celebróse una misa con motivo de la festividad de la Patrona del Cuerpo de Sanidad Militar. Presidió el Excmo. señor du-

que de la Torre, general don Carlos Martínez de Campos, gobernador militar del Campo de Gibraltar acompañado del teniente coronel jefe de los Servicios Sanitarios y otros jefes civiles y militares, asistiendo asimismo jefes y oficiales de los Cuerpos de la guarnición y de dependencias civiles.

Con este motivo se sirvieron a los enfermos asistidos en dicho centro comidas extraordinarias. **SESION EN EL AYUNTAMIENTO**

La Permanente municipal celebró sesión bajo la presidencia del alcalde don Angel Silva Gernuda, asistiendo los concejales don Lucas Millán Carrillo, don Antonio Hernández García y don Jacinto Madrid Vázquez junto con el interventor accidental de Fondos municipales don Diego Corral Sastré, oficial de actas don Santiago Fernández y actuando de secretario el de la Corporación, don José María Carbonell y García.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Intervención de cuenta de los jornales y facturas aprobadas por la Comisión de Hacienda que importan pesetas 22.286'50 que también es aprobado.

Se da lectura a un escrito del director de la "Andalucía Water Company", concesionaria del servicio de aguas a la ciudad en la que se comunica que se han tomado diversos acuerdos entre ellos enviar un ingeniero para que vea la forma de hacer nuevos alumbramientos de agua que incrementen el caudal y asimismo ha quedado pendiente el representante en Madrid de dicha compañía para entenderse directamente con el Ayuntamiento.

El alcalde, después de hacer una breve historia de este problema dice que aquí lo único que hay que hacer por lo pronto es que la Compañía cumpla con lo que le marca la concesión, es decir, abastecer de aguas plenamente a la ciudad. Está demostrado que cuando hay suficiente caudal el agua llega a todas partes de la ciudad: luego no hay deficiencias de tuberías sino sencillamente que no hay suficiente caudal y por tanto la compañía concesionaria debe buscar el preñado líquido donde sea necesario, por ejemplo con el caudal del río Guadalquivir que está autorizada a verter en los actuales manantiales instalados de forma primitiva. Así se acuerda.

Se acuerda dar una gratificación a la Guardia municipal con motivo de sus servicios extraordinarios con motivo de la pasada feria.

En relación con el expediente instruido sobre declaración de ruinosas de la casa números 25 y 27 de la calle de Emilia Gamil, se acuerda que no ha lugar en atención al informe del señor arquitecto municipal.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## Junta Administrativa de la Aduana de Algeciras

A las 17 horas del día 6 de julio próximo, tendrá lugar la venta en pública subasta en esta dependencia del automóvil afecto al Expediente de Contrabando n.º 427/44, bajo las condiciones y precio especificado en el anuncio general expuesto en el de esta oficina.

Algeciras, 23 de junio de 1949.  
El Secretario,  
José Luis González.

## El mundo superpoblado

(Viene de la sexta página.)

Los sin trabajo están dispuestos a montar fábricas de fermentación en las cuales los restos de las celulosas se transformen en azúcares y bisteks sintéticos. El papel del diario nos servirá de alimento material, como postre tras su lectura. Con las noticias de la mañana haríamos, picando editoriales, deportivos y necrológicas, las salchichas del mediodía.

Considerada la misma superpoblación en optimista, son más gentes a trabajar, a producir. El peligro está siempre en los Gobiernos que equilibran su falta de medios de ocupación para el exceso de los habitantes, inflando monstruosamente ejércitos y burocracias. La falta de aptitudes de los políticos, la carencia de capitanes de empresa en una raza, fenómeno que puede ser solo temporal, nos habla a favor de los topes numéricos en cada pueblo, como un trust diamífero pudiera hacerlo con la producción de cada una de sus minas—Costumbre antigua fué sembrar de sal los campos del vencido, talar bosques y esquilmarle el ganado. Si los vencedores de hoy retornan por fueros medievales, la condena del genocidio sería un acto más en una farsa sin fin.

Aquellos mapas con flechas que llegaban a cualquier rincón, de los geopolíticos alemanes, significaban colonias de población teutónica, espacios a llenar por varios, incorporándolas a su Gran Reich. Quizás fueron condenables por lo que tenían de largas y de ambiciosas sus pretensiones. Pero acaso la solución es quebrar incluso el núcleo de dispersión haciendo Estados-eunucos.

Dos testimonios encontrados a un lado y otro de la frontera renana, harán más claras algunas afirmaciones anteriores. El presidente de la Social democracia alemana, Kudi Schumacher, ha dicho en la Gelsenkirche, en el corazón del Rhur.

«Hemos pagado ya más que en la otra guerra; la pérdida de la soberanía, la división entre dos grupos ocupantes y el recorte que le han

## El Caballa venció al Frente de Juventudes en Polo Acuático

Con una crecida participación y dentro del mayor entusiasmo, se disputaron las primeras pruebas de natación de la temporada

Con motivo de la inauguración del Balneario que la Obra Sindical «Educación y Descanso» ha instalado en la playa del Chorriño se disputaron diversas pruebas de natación, en las que fué muy crecida la participación.

El resultado de las mismas fué el siguiente:

Cien metros libres.  
Primero, José Luis Arbona (Caballa); segundo Joaquín García (Empresa Benoliel); tercero, Manuel González (libre).

Cien metros espalda  
Primero, Juan Serraiz (Caballa); segundo Fernando Rodríguez (Benoliel); tercero, Antonio León (Caballa).

Cien metros braza.  
Primero, Andrés Jiménez (Benoliel), Manuel Matoso (Caballa).

Doscientos metros libres.  
Primero, Fernando Martínez (Benoliel); segundo, Cristóbal Ferrera (Benoliel); tercero, Alfonso Cerdeira (Caballa).

Cincuenta metros infantiles.  
Primero, Manuel González (F. J.); segundo, Manuel García (F. J.); tercero José Domínguez (Caballa).

Después se disputó un interesante encuentro de polo acuático del Frente de Juventudes y otro del C. N. Caballa. Gano fácilmente el Caballa por 4 a 1, que pudieron ser muchos más si sus hombres se emplean a fondo.

# TEATRO APOLO

Martes 28 de junio de 1949.

Tarde 8'30, noche 10'45

A su regreso de Africa francesa y de paso para España  
**UNICO DIA DE ACTUACION**

PROGRAMACION RIERA PRESENTA SU

## Compañía Juvenil DEASES

(titular del Teatro Cervantes de Sevilla)  
con un programa nuevo.

**Marujita Busto**  
La más pequeña vedette

**Rafael Ruiz**  
Primer bailarín

**Lolita Arispón**  
Primera tigura de la canción

**Manolito León**  
Cancionero andaluz

**Niño San Lorenzo**  
Revelación del canto

**Enrique Montoya**  
Concertista cantaor

**Carmelita de la Fuente**  
Canciones españolas

Empresa y dirección EMILIO RIERA.  
Representante JOSE VAQUERO

Regiser: ANGEL RUIZ; Maquinista: ANTONIO LEON  
Dirección musical: JOSE MENA.

TUNEZ, ARGEL, ORAN, CASABLANCA, en su tournee por el Africa francesa han corroborado el éxito de estos artistas que podrán ustedes admirar en sus funciones de hoy martes 28 tarde y noche en un solo y único día a su regreso para la Península.

**Gaspar de Utrera**  
Cantaor

**M. del Carmen Fernández**  
Primera bailarina

**Angelita de la Fuente**  
Primera danzarina

**Carmina Ojeda**  
Bailarina regional

**Angelito**  
5 minutos de humor

**Antonio Amaya**  
Bailaor

## TETUAN Nada nuevo bajo el sol

(Viene de la sexta página.)

Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado la festividad de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro, Patrona del Cuerpo de Sanidad Militar.

A las once de la mañana y en la capilla del Hospital Militar "Gómez Ulla", se celebró una solemnisima función religiosa. La imagen de Nuestra Señora tenía a sus pies un monumental emblema de Sanidad, formado de flores y luces.

Asistieron los Excmos. señores generales, Jiménez, comandante militar de la Plaza y jefe de esta División, y Romero, jefe de la Sanidad Militar de Marruecos; director del Hospital "Gómez Ulla", teniente coronel señor Aracama; jefe de la Cirujía, teniente coronel señor Duaso y restantes médicos de este magnífico establecimiento. Asimismo estaban presentes los Ilmos. señores delegado de Hacienda, Achutegui; subdelegado de Asuntos Indígenas, Suarez, e interventor territorial de Yebala, teniente coronel Carvajal jefes de distintas unidades militares y representaciones de los restantes Cuerpos de la guarnición.

El Santo Sacrificio de la Misa, resultó solemnisimo, siendo cantada por la capilla musical, notabemente reforzada con distintos elementos de música y canto.

metido a nuestro territorio por lo anexionado a Polonia, es más que suficiente pago».

Naciones Unidas y el derecho del veto. Y tampoco sueñan a nuevo los discursos justificativos de los que a él tienen derecho y las réplicas inútiles de quienes de ben encajarlos. Aunque aparentemente iguales los discursos y contradiscursos pronunciados en la ONU, alrededor de un veto, no pueden competir en intensidad dramática ni en gracia polémica con los que se vé obligado a decir un buen jugador de passatela.

La única diferencia técnica entre una reunión del Consejo de Seguridad de la ONU y una partida de passateja, está en que mientras en los pueblos de la Luceña el juego solamente tiene un rey y un ayudante, que se van turnando, en París, en Nueva York, allá donde se reuna la ONU, el juego tiene tres reyes—Inglaterra, Norteamérica y Rusia—y dos ayudantes—Francia y China—que también pueden poner su veto sobre la mesa pentagonal de las discusiones. Lo demás, igual; o por lo menos, casi igual. Es difícil encontrar algo nuevo bajo el sol.

**Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE**  
MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL  
**Enfermedades de los niños. Puericultura**  
Consulta de 4 a 6 en Millán Asiray, 15. Teléfono 760

**Dr. Enrique Ostalé**  
Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar  
**CIRUGIA GENERAL**  
Consulta de 4 a 5  
FALANGE ESPAÑOLA 11 TELEFONO 5-1-9

Anúnciese en el **DIARIO EL FARO**  
**Solera Almina**  
(ligeramente abocado), un nuevo embotellado de la Firma COSIO, de Chielana de la Frontera

# LA LUCHA CONTRA EL envejecimiento humano

## Los audaces elementos tropiezan con dificultades de tipo legal

### ENVEJECER ES LA ETERNA TRAGEDIA

Voronoff consiguió injertar en el hombre, con objeto de rejuvenecerle en sus funciones, gán- glas de mono.

Alexis Carrel injertó en un animal tejidos o glándulas extraídas del mismo animal y en sus experimentos de auto injerto, el individuo mismo es simultáneamente dador y receptor del injerto.

Ahora, en este terreno misterioso y fecundo en sorpresas, acaba de darse un paso considerable gracias a los trabajos efectuados en secreto en los laboratorios de la Facultad de Ciencia de París, por jóvenes científicos que, trabajando en equipos, insisten en conservar el anonimato colectivo.

No buscan las glándulas o tejidos que van a trasplantar en monos, ni en individuos adultos sino en embriones humanos.

El agricultor cuando injerta sus árboles no utiliza ramas viejas crecidas, sino ramas nuevas o brotes; ¿por qué no proceder del mismo modo en el mundo animal?

El Dr. Raul May, director del Laboratorio de anatomía comparada, ha conseguido demostrar, gracias a experimentos efectuados durante varios años, que las células del embrión, ya sea vegetal o animal, al ser trasplantadas a un adulto, se desarrollan sobre el mismo, ya sea vegetal o animal, igual que se desarrollaban en el ser del que proceden.

Son en cierto modo, glándulas durmientes que alcanzarán todo su potencial de vitalidad en el nuevo medio donde van a vivir.

Todas las glándulas que aseguran las funciones de la vida, la tiroidea, la paratiroidea, hipofisis, las glándulas suprarrenales pueden trasplantarse del embrión a del recién nacido o muerto al adulto, ya sea hombre o mujer, regenerando su organismo; sin embargo, lo que importa es no perder tiempo. Entre la muerte del dador y el injerto de sus elementos sanos en el «porta injerto», solo deben transcurrir algunas horas.

Los audaces experimentos o, pues, según el autor de la información, tropiezan con dificultades de tipo legal. En efecto, está prohibida la autopsia de los cadáveres de los recién nacidos y su entrega a la ciencia antes de haber transcurrido el plazo de 24 horas, cuyo espacio de tiempo es demasiado largo para que tenga éxito la operación de injerto, tanto más cuanto que los aparatos de conservación por medio del frío, según comenta Allard, por lo menos en Francia son insuficientes.

Se espera todavía que la Academia de Ciencias intervenga, eficazmente, con objeto de lograr una modificación de la Ley.

Los laboratorios, los hombres de ciencia y la humanidad entera, siguen cultivando la milenaria aspiración de renovar el ser humano y prolongar su estancia sobre la Tierra. Envejecer es la eterna tragedia, ante la que se hace obligatoria la conformidad, pero con lo que nadie se conforma.—A. I.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7  
Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## EL MUNDO SUPERPOBLADO

### En el Japón quieren implantar la teoría malthusiana

### Schumacher afirma que Alemania ha pagado ya su cuenta por perder la guerra

Zurich, 27.—Noticia es, cuyas consecuencias pueden sufrirlas nuestros nietos. Los periódicos católicos suizos han levantado la voz de alarma, haciéndose eco de la pro-

testa del episcopado nipón contra una medida del gobernador de Tokio, que pide a los súbditos del Mikado una limitación de los nacimientos por los métodos anti-concepcionistas. El S. C. A. P. comando supremo de los poderes aliados, abrió una campaña de propaganda para la práctica netamente inmoral del «birth control».

El Japón como tantos otros pueblos, tiene una densidad excesiva, siempre que no le permitan asomarse al comercio mundial como nación fabril. La pesca y la agricultura—aún cuando se cuente con un suelo volcánico fértil y una de las peceras mayores del mundo, tienen un límite más allá del cual no puede pasarse. Sin embargo, la tesis fatal de Malthus, el inglés que temiera por la suerte de la humanidad porque esta crece a un ritmo geométrico mientras los alimentos llevan marcha de caracol en su razón aritmética, debe descartarse como falsa.

De 1938 a 1948, década bien cargada de acontecimientos, como para terminar con todo bicho viviente, el hombre; único animal que tropieza dos veces con la misma piedra, ha proliferado. De dos mil cincuenta y cuatro millones de inquilinos hemos pasado a dos mil doscientos diez y seis. ¿Como extrañarse luego que los recién casados no encuentren piso?

Para los pesimistas existen 162 millones de veces más de estómagos, pidiendo pan y «chicle», sueñan con Herodes y epidemias infantiles. Su «leit motif» es que de la madera de las cubas sale luego el acero de los cañones. Pedirán a los biólogos que aceleren el crecimiento de los 162 millones que meten miedo a los economistas, para que les llegue más pronto la edad en que se comen «perros calientes» y se bebe «coca-cola».

(Pasa a la página 5.)

(Pasa a la página 5.)

# Nada nuevo bajo el sol

## Roma, capital de provincias. - Italia pintoresca. - El juego de la «passatella» y las Naciones Unidas

Roma, 25.—En Italia como en los demás países del mundo, se juega mucho a las cartas, la baraja es la solución para matar el tedio de la tarde dominical. Y al hablar de juego nos referimos, naturalmente, a los populares. Los otros, los llamados de sociedad, son los mismos en todos los sitios.

En Roma se juega mucho a la scopa y al scopone científico. Son juegos de taberna, como el mús y nunca se ventila en las partidas nada más importante que uno o dos litros de vino.

En la hostelería popular «Da Quinto», frecuentada con ejemplar constancia por los correspondientes españoles, se juegan todas las noches algunas partidas de scopa verdaderamente ruidosas. Igual sucede en las dos mil hostelerías y «trattorias» romanas. Pueden calcularse en cinco mil los litros de vino de Frascati, de Albano, de Castellgandolfo, de Protaferra y Tao de Maino, que se beben cada noche—de diez a doce— los jugadores de scopa de Roma.

Los amantes del scopone científico—una variante del anterior de una técnica complicada y difícil—beben algo menos, pues no en balde el juego tiene el remoquete de científico.

Roma es, seguramente, la ciudad más provinciana del planeta; la urbe puede permitirse este lujo. Y es este provincialismo el que la hace a la vez, popular y universal, Roma es la primera capital de provincia del mundo. Cualquier domingo de primavera o de verano, las calles, callejuelas y plazas de la ciudad, se llenan de mesas de madera y sillas de anea, y de romanos vestidos de fiesta que juegan a las cartas y beben vino blanco. No hay hostelería ni trattoria que no saque sus mesas a la calle para recoger en torno a ellas a sus clientes; empujados grandes bebedores de scopa o scopone científico. por esto tiene Roma aire de pueblo en fiestas, los domingos por la tarde.

No hace todavía muchos se jugaba en Roma a la «passatella».

El juego se prohibió en los primeros tiempos del fascismo y no por otra cosa que por su extrema peligrosidad. Ahora, se sigue jugando tan sólo en algunos pueblos escondidos de la Lucania. Es un juego de campesinos. La partida se prolonga horas y horas y casi siempre acaba mal. Nada tiene de particular que salgan a relucir los cuchillos o las pistolas. Mas que un juego, la «passatella», es un torneo de rústica oratoria en el que en discursos interminables se desfogan todos los rencores, los odios y las pasiones reprimidas. Con una breve partida de cartas—una especie de brisca—se determina un vencedor, que viene nombrado «rey de la passatella», y un ayudante. El rey se convierte automáticamente en dueño de la botella—o de las botellas de vino—que entre todos han comprado, y adquiere el derecho de ofrecer bebida o negarla, según su voluntad. Prerrogativas igual se le concede al ayudante. Tanto el uno como el otro tienen derecho de voto, lo que quiere decir

que pueden impedir a cualquier jugador llevarse el vaso a los labios. El juego carecería de gracia si el rey y su ayudante no vieran que justificar con larguísimo discursos su veto; y lo hacen admitiendo—no en balde la passatella es un juego democrático—polémica con los castigados. En estos discursos y réplicas, inútil es decirlo, salen a relucir a la luz todos los trapos sucios del pueblo. Algunas veces el juego, inocentemente, se reduce a la broma de hacerle beber todo el vino a uno de los jugadores, por lo regular al que peor lo soporta, dejando sin nada al que pasa por ser el borachín de la cuadrilla. Pero otras veces—las más—en las razones expuestas por el rey y el ayudante se revelan sus intereses más bajos, expresados con la lentitud, la astucia y la desconfianza propia de los campesinos en la Italia meridional. El juego continúa así a lo largo de noches enteras, hasta que al fin, los jugadores, excitados por el alcohol o la discusión y puestas en punta las pasiones, comienzan el menos divertido juego de los insultos, los puñetazos y las luchas a cuchillo. Para jugar una partida de passatella hay que armarse de punta en blanco.

Ahora se vé cómo los hombres de política que dirigen los asuntos del mundo de la postguerra no han descubierto nada nuevo al inventar la organización de las

## LA PATRONA DE SANIDAD MILITAR

### Celebración de la festividad en España

Zaragoza, 27.—La Sanidad Militar de la Quinta Región militar ha honrado hoy con diversos actos a su Patrona, la Virgen de Perpetuo Socorro.

Hubo una misa en la iglesia parroquial de Santiago que ofició el teniente vicario castrense señor Cabisco y pronunció una pática el vicario general del arzobispado de Zaragoza, don Hernán Cortés, antes de la celebración de la Santa Misa, el general gobernador militar, señor Méndez de Vigo, en representación del capitán general, pasó revista a una compañía con escuadra y banda de cornetas y tambores, que rindió honores que, al final de la ceremonia religiosa, desfiló ante las autoridades. Asistieron los generales en mando en plaza y jefes de Cuerpo así como diversas autoridades civiles, nutridas representaciones de los distintos Cuerpos Ar-

mas e Institutos armados. También el Colegio Oficial de Médicos ha celebrado actos diversos con este motivo, entre ellos una misa solemne, en la iglesia de Santa Catalina, con asistencia de autoridades sanitarias miembros de la Junta directiva. Ocupó la cátedra sagrada el canónigo don Leopoldo Bayo, la parte musical corrió a cargo de la capilla del Pilar.—CIFRA.

Sevilla, 27.—En la parroquia del Corpus Christi, la Sanidad Militar, con una brillante función religiosa, ha festejado el día de su Patrona la Virgen del Perpetuo Socorro. Asistieron numerosas autoridades civiles y militares, así como representaciones de todos los Cuerpos de la guarnición de Sevilla.—CIFRA.

## El barrio de Heliópolis, rendirá un homenaje al general Rada

Sevilla, 27.—Los vecinos del barrio de Heliópolis han acordado ofrecer un homenaje de gratitud al capitán general de la Región, teniente general Rada, por la eficaz intervención que tuvo cuando se desbordó el Tamarguillo, cuyas aguas inundaron dicha barriada. El teniente general Rada dictó entonces medidas que evitaron una posible catástrofe.

El vecindario de Heliópolis ha solicitado del Ayuntamiento que una calle de dicho barrio sea rotulada con el nombre del teniente general don Ricardo Rada, que sea colocada una lámpara en lugar donde, por iniciativa del capitán general fue abierta una gran brecha que permitió a las aguas desbordadas no inundar Heliópolis y verter en el río Guadaira.—CIFRA.